

(1) **EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**

(2) **Equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres - Directive 94/9/EC**

(3) EC-Type Examination Certificate Number: **KEMA 05ATEX1011**

Issue Number: 2

(4) Equipment: **Programmable Measurement Converter Boards Model TPI-SI 820... and Model µC-SI 820...**

(5) Manufacturer: **Ardetern-Sfere**

(6) Address: **Route de Brindas, Parc d'Activité d'Arbora N° 2, 69510 Soucieu en Jarrest, France**

(7) This equipment and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

(8) KEMA Quality B.V., notified body number 0344 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the directive.

The examination and test results are recorded in confidential test report number 212193200-6.

(9) Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 60079-0 : 2006
EN 61241-0 : 2006

EN 60079-11 : 2007
EN 61241-11 : 2006

EN 60079-26 : 2007

(10) If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

(11) This EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment according to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment. These are not covered by this certificate.

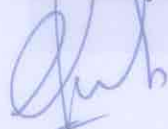
(12) The marking of the equipment shall include the following:



II (1) GD [Ex ia] IIC and [Ex iaD]

This certificate is issued on January 5, 2010 and, as far as applicable, shall be revised before the date of cessation of presumption of conformity of (one of) the standards mentioned above as communicated in the Official Journal of the European Union.

KEMA Quality B.V.



C.G. van Es
Certification Manager



Page 1/3

© Integral publication of this certificate and adjoining reports is allowed. This Certificate may only be reproduced in its entirety and without any change.

KEMA Quality B.V. Utrechtseweg 310, 6812 AR Arnhem P.O. Box 5185, 6802 ED Arnhem The Netherlands
T +31 26 3 56 20 00 F +31 26 3 52 58 00 customer@kema.com www.kema.com Registered Arnhem 09085396

Experience you can trust.

(13) **SCHEDULE**

(14) **to EC-Type Examination Certificate KEMA 05ATEX1011**

Issue No. 2

(15) **Description**

Programmable Measurement Converter Boards Model TPI-SI 820... and Model μ C-SI 820 are used to convert the measurement signal of intrinsically safe field equipment as a transmitter, a thermocouple or an RTD or a voltage source, into a current signal, a serial communication signal and/or contact outputs.

The converter boards are located outside the hazardous area.

Ambient temperature range $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ to $+60\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Electrical data

Non-intrinsically safe circuits (see note)

Supply (terminals 1, 2; pins 32Z, 30D):	90 ... 265 Vac or 88 ... 375 Vdc, 20 ... 40 Vac or 20 ... 64 Vdc $U_m = 265\text{ Vac}$
Current output (terminals 4, 5; pins 24Z, 24D):	0 ... 20 mA $U_m = 250\text{ Vac}$
Relay outputs (terminals 6, 7, 8 and 9, 10, 11; pins 18D, 18Z, 20Z and 22D, 20D, 22Z):	$U = 250\text{ Vac}$, max. 5 A ac $U_m = 250\text{ Vac}$
Serial output (terminals A, B, 0V; pins 26Z, 26D, 30Z):	RS 485 $U_m = 250\text{ Vac}$

Intrinsically safe circuits (see note)

Input circuit (terminals 14, 17; pins 2D, 2Z):
in type of protection intrinsic safety Ex ia IIC respectively Ex iaD, with following maximum values:
 $U_o = 23,1\text{ V}$; $I_o = 100\text{ mA}$; $P_o = 578\text{ mW}$; $C_o = 138\text{ nF}$; $L_o = 4\text{ mH}$.

Input circuits (terminals 13, 12 or 17, 15 or 15, 16; pins 4D, 6D or 2Z, 6Z or 6Z, 4Z):
in type of protection intrinsic safety Ex ia IIC respectively Ex iaD, with following maximum values:
 $U_o = 6,5\text{ V}$; $I_o = 20,9\text{ mA}$; $P_o = 34\text{ mW}$; $C_o = 25\text{ }\mu\text{F}$; $L_o = 75\text{ mH}$.

Input circuit (terminals 13, 15, 16 or 17, 15, 16; pins 4D, 6Z, 4Z or 2Z, 6Z, 4Z):
in type of protection intrinsic safety Ex ia IIC respectively Ex iaD, with following maximum values:
 $U_o = 13,0\text{ V}$; $I_o = 6,4\text{ mA}$; $P_o = 21\text{ mW}$; $C_o = 1\text{ }\mu\text{F}$; $L_o = 600\text{ mH}$.

Note: The terminal designations are of mounting rack type "bac 82"; the pin designations are of the card connector

The intrinsically safe circuits are infallibly galvanically isolated from the non-intrinsically safe circuits up to peak voltage of 375 V.

Installation instructions

The manual provided with the equipment shall be followed in detail to assure safe operation.

(13) **SCHEDULE**

(14) **to EC-Type Examination Certificate KEMA 05ATEX1011**

Issue No. 2

(16) **Test Report**

KEMA No. 212193200-6.

(17) **Special conditions for safe use**

None.

(18) **Essential Health and Safety Requirements**

Covered by the standards listed at (9).

(19) **Test documentation**

As listed in Test Report No. 212193200-6.

Test Report No. 212193200-6

**Programmable Measurement Converter
Boards Model TPI-SI 820... and
Model μ C-SI 820...**

Laboratory: **KEMA Quality B.V.**
Utrechtseweg 310
6812 AR Arnhem
The Netherlands

By order of: **Ardetem-Sfere**
Route de Brindas
Parc d'Activité d'Arbora N° 2
69510 Soucieu en Jarrest
France

Author	: E. Giusti	2009-11-21	Reviewer	: C.G. van Es	2010-01-04
KEMA Project No. : 212193200					

CONTENTS

	page
1 KEMA Project No. 206008800	3
1.1 Standards applied	3
1.2 Description of the equipment under test	3
1.3 Marking of the equipment	4
1.4 Test documentation	4
2 KEMA Project No. 208657400	5
2.1 Standards applied	5
2.2 Description of changes	5
2.3 Marking of the equipment	5
2.4 Test documentation	5
3 KEMA Project No. 212193200	6
3.1 Standards applied	6
3.2 Description of changes	6
3.3 Marking of the equipment	6
3.4 Test documentation	6
4 Routine tests	6
5 Instructions for installation and use	7
6 Test results	7
7 Conclusion	7

Copyright © KEMA Quality B.V., Arnhem, the Netherlands.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

KEMA Quality B.V. and/or its associated companies disclaim liability for any direct, indirect, consequential or incidental damages that may result from the use of the information or data, or from the inability to use the information or data.

This Test Report contains the test results related to the sample(s) tested. The tests results cannot be used for any statement related to the quality of the equipment from running production.

1 KEMA Project 208043600

1.1 Standards applied

EN 50014: 1997 + A1, A2
EN 50020: 2002
EN 50284: 1999

Followings standards were used as a guide:

IEC 61241-0 : 2004
draft IEC 61241-11 : 2002

The assessment of the equipment was conducted from January 11 to February 1, 2005

1.2 Description of the equipment

Programmable Measurement Converter Boards Model TPI-SI 820... is used to convert the measurement signal of intrinsically safe field equipment as a transmitter, a thermocouple or an RTD, or a voltage source, into a current signal, a serial communication signal and/or contact outputs.

The converter boards are located outside the hazardous area.

Ambient temperature range -10 °C ... +60 °C.

Electrical data

Non-intrinsically safe circuits (see note)

Supply (terminals 1, 2; pins 32Z, 30D):	90 ... 265 Vac or 88 ... 375 Vdc, 20 ... 40 Vac or 20 ... 64 Vdc $U_m = 265 \text{ Vac}$
Current output (terminals 4, 5; pins 24Z, 24D):	0 ... 20 mA $U_m = 250 \text{ Vac}$
Relay outputs (terminals 6, 7, 8 and 9, 10, 11; pins 18D, 18Z, 20Z and 22D, 20D, 22Z):	$U = 250 \text{ Vac}$, max. 5 A ac $U_m = 250 \text{ Vac}$
Serial output (terminals A, B, 0V; pins 26Z, 26D, 30Z):	RS 485 $U_m = 250 \text{ Vac}$

Intrinsically safe circuits (see note)

Input circuit (terminals 14, 17; pins 2D, 2Z):
in type of protection intrinsic safety EEx ia IIC, with following maximum values:
 $U_o = 23,1 \text{ V}$; $I_o = 100 \text{ mA}$; $P_o = 578 \text{ mW}$; $C_o = 138 \text{ nF}$; $L_o = 4 \text{ mH}$.

Input circuits (terminals 13, 12 or 17, 15 or 15, 16; pins 4D, 6D or 2Z, 6Z or 6Z, 4Z):
in type of protection intrinsic safety EEx ia IIC, with following maximum values:
 $U_o = 6,5 \text{ V}$; $I_o = 20,9 \text{ mA}$; $P_o = 34 \text{ mW}$; $C_o = 25 \mu\text{F}$; $L_o = 75 \text{ mH}$.

Input circuit (terminals 13, 15, 16 or 17, 15, 16; pins 4D, 6Z, 4Z or 2Z, 6Z, 4Z):
in type of protection intrinsic safety EEx ia IIC, with following maximum values:
 $U_o = 13,0 \text{ V}$; $I_o = 6,4 \text{ mA}$; $P_o = 21 \text{ mW}$; $C_o = 1 \mu\text{F}$; $L_o = 600 \text{ mH}$.

Note: The terminal designations are of mounting rack type "bac 82"; the pin designations are of the card connector

The intrinsically safe circuits are infallibly galvanically isolated from the non-intrinsically safe circuits up to peak voltage of 375 V.

1.3 Marking of the equipment



II 1 GD [EEx ia] IIC

1.4 Test documentation

		<u>dated</u>
1.	Description, rev. E (10 pages)	06.01.2005
2.	Drawing No. mk-si-2r an2, rev. A (7 sheets)	24.11.2004
	E16-SI-HTF, rev. F (4 sheets)	07.12.2004
	E16-SI-BTF, rev. F (4 sheets)	07.12.2004
	mk-si-2r an2u (3 sheets)	09.12.2004
3.	Parts list mK-SI-2RAN2, rev. A (5 pages)	07.12.2004

3 KEMA Project No. 212193200

3.1 Standards applied

EN 60079-0: 2006
EN 60079-11: 2007
EN 60079-26: 2007
EN 61241-0: 2006
EN 61241-11: 2006

The assessment was conducted from November 26, 2008 to November 6, 2009.

3.2 Description of changes

The following changes have been assessed:

- Modification of the name of the company into Ardetem-Sfere;
- addition of Programmable Measurement Converter Board Model μ C-SI 820... with identical construction and electrical data and previously manufactured by Sfere;
- compliance of the equipment with the EN 60079 and EN 61241 series standards;
- the intrinsically safe circuits are also suitable for type of protection Ex iaD, with application of the same parameters.

3.3 Marking of the equipment

 II (1) GD [Ex ia] IIC and [Ex iaD]

3.4 Test documentation

dated

Notice Descriptive du TPI-SI 820, μ C-SI 820, rev. F (10 pages)

2008-10-27

4 Routine tests

Each transformer shall be subjected to an electric strength test according to EN 60079-11, clause 11.2, between the primary windings and the windings supplying the intrinsically safe circuits, using a voltage of 2500 Vac during one minute, without breakdown.

5 Instructions for installation and use

The manual provided with the equipment shall be followed in detail to assure safe operation.

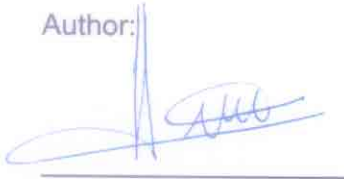
6 Test results

The detailed test results are laid down in confidential files no. 208043600, 208044200 and 212193200. There were no deviations from, additions to or exclusions from the applicable test methods as described in the standards mentioned under 1.1 and 2.1. Where applicable, the estimated uncertainty of measurement meets the requirements of IECEx Operational Document OD012.

7 Conclusion

The equipment as described under 1.2 and 2.2 meets all applicable requirements of the standards as mentioned under 1.1 and 2.1. Continued certification of this equipment is therefore recommended.

Author:



E. Giusti

Reviewer:



C.G. van Es

Endorsed on January 5, 2010 by

C.G. van Es
Certification Manager**END OF TEST REPORT**